

Tegnspråkterminologi: litt om orale og andre utfordringer

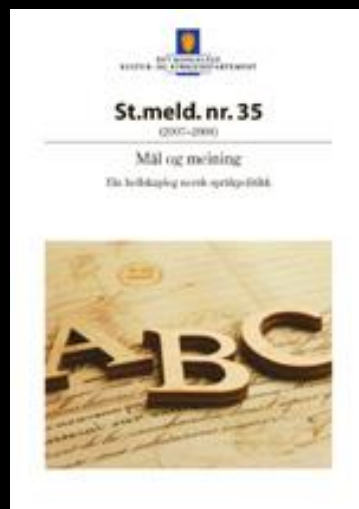
Paal Richard Peterson

NRK Tegnspråk

Et ungt språk

- Språkrådets tegntermgruppe
- Anerkjennelse av tegnspråk:

- a) Språk som verktøy
- b) Språk som rettighet
- c) Språk som verdi i seg selv



Norsk tegnspråk

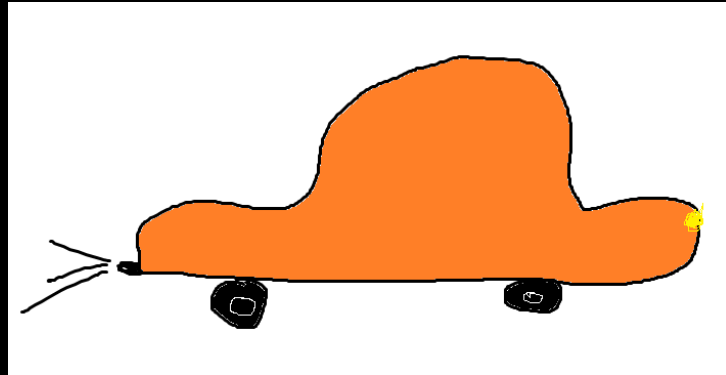
- Håndform/-bevegelse
- Ansiktsuttrykk
- Munnbevegelse
- Annen grammatikk enn norsk tale-/skriftspråk

Nye tegn

- Ikke bare «finne på»
- Ikke automatisk importere
- Forankring i historien, vante håndformer, passe norske tegndanningsmønstre

Presentasjon av tegnene - vårt orale dilemma

- Tegnspråk = håndform/-bevegelse, ansiktsuttrykk, munnbevegelse
- Hvorfor droppe ansiktsuttrykk og munnbevegelse? Da blir det jo ikke tegnspråk?!



- Den minimale morfologiske enheten